



Bruxelles, 9 giugno 2017  
(OR. en)

9926/17

---

---

**Fascicolo interistituzionale:  
2017/0004 (COD)**

---

---

**SOC 460  
EMPL 355  
SAN 230  
IA 97  
CODEC 973**

## RELAZIONE

---

Origine:	Comitato dei rappresentanti permanenti (parte prima)
Destinatario:	Consiglio
n. doc. prec.:	9045/17 SOC 325 EMPL 244 SAN 189 IA 82 CODEC 781
n. doc. Comm.:	ST 5251/17 SOC 12 EMPL 8 SAN 24 IA 4 CODEC 32
Oggetto:	Proposta di DIRETTIVA DEL PARLAMENTO EUROPEO E DEL CONSIGLIO che modifica la direttiva 2004/37/CE sulla protezione dei lavoratori contro i rischi derivanti da un'esposizione ad agenti cancerogeni o mutageni durante il lavoro - Orientamento generale

---

## I. INTRODUZIONE

Il 10 gennaio 2017 la Commissione ha presentato la sua proposta di modifica della direttiva 2004/37/CE sulla protezione dei lavoratori contro i rischi derivanti da un'esposizione ad agenti cancerogeni o mutageni durante il lavoro. La Commissione ha fondato la sua proposta sull'articolo 153, paragrafo 2, del trattato sul funzionamento dell'Unione europea (TFUE) e sull'articolo 17, paragrafo 1, della direttiva 2004/37/CE.

La revisione proposta, che riguarda in particolare gli allegati I e III della direttiva 2004/37/CE, fa seguito a una precedente proposta della Commissione che già includeva 13 agenti cancerogeni. La presente proposta introduce nell'allegato III nuovi valori limite di esposizione integrati da osservazioni relative alla pelle per ulteriori cinque agenti cancerogeni, nonché osservazioni relative alla pelle indipendentemente dai valori limite per altri due agenti cancerogeni, contemplando in totale sette agenti cancerogeni. Nell'allegato I è aggiunta una disposizione sui lavori comportanti esposizione agli oli precedentemente usati nei motori a combustione interna per lubrificare e raffreddare le parti mobili all'interno del motore.

La Commissione ha effettuato, conformemente all'articolo 154 del TFUE, una consultazione in due fasi delle parti sociali europee. Successivamente ha consultato il gruppo di lavoro tripartito "agenti chimici sul luogo di lavoro" (WPC), che fa parte del comitato consultivo tripartito per la sicurezza e la salute sul luogo di lavoro (CCSS), prendendo in considerazione il parere scientifico del comitato scientifico per i limiti dell'esposizione professionale agli agenti chimici (SCOEL).

I valori limite selezionati si basano su un'analisi delle ripercussioni economiche, sociali e ambientali delle diverse opzioni strategiche per ciascun agente chimico, sui criteri del parere scientifico dello SCOEL e sui principi di efficacia, efficienza e coerenza. I valori limite sono inoltre stati concordati in seno al CCSS. All'inizio del prossimo anno la Commissione dovrebbe adottare un altro pacchetto di valori limite proposti.

La base giuridica dell'articolo 153, paragrafo 2, lettera b), in combinato disposto con l'articolo 153, paragrafo 1, lettera a), del trattato, prevede che il Consiglio deliberi a maggioranza qualificata, conformemente alla procedura legislativa ordinaria con il Parlamento europeo.

Il Parlamento europeo non ha ancora formulato il proprio parere.

Il Comitato delle regioni ha deciso il 31 gennaio 2017 di non elaborare alcun parere.

Il Comitato economico e sociale europeo ha adottato il suo parere il 31 maggio 2017.

## II. LAVORI DEL CONSIGLIO

Nel corso della presidenza maltese, il Gruppo "Questioni sociali" ha esaminato la proposta da febbraio 2017. La relativa valutazione d'impatto<sup>1</sup> e le risposte degli Stati membri al questionario che era stato distribuito sono state esaminate all'inizio delle discussioni sulla proposta. Le delegazioni hanno espresso la volontà di procedere il più rapidamente possibile, data l'importanza della questione. Hanno espresso un ampio sostegno alla modifica dell'elenco degli agenti cancerogeni e mutageni, rafforzando pertanto la protezione dei lavoratori. Sulla base di tale forte sostegno la presidenza maltese ha potuto concludere le discussioni tecniche nel corso di quattro riunioni.

Durante l'esame del testo le discussioni si sono incentrate principalmente su ulteriori chiarimenti dei considerando. La presidenza ha adattato i considerando generali sulla base dei considerando già concordati nell'orientamento generale sul primo gruppo di agenti cancerogeni<sup>2</sup> e i considerando specifici delle sostanze in relazione alle preoccupazioni e ai suggerimenti espressi dalle delegazioni. La presidenza ha inoltre allineato la base giuridica a quella convenuta nell'orientamento generale sul primo gruppo.

Nell'allegato la presidenza ha suggerito di mantenere i valori limite proposti dalla Commissione<sup>3</sup> chiarendo la definizione di una sostanza (miscele di idrocarburi policiclici aromatici - IPA). Alcune delegazioni hanno dichiarato che avrebbero preferito una proposta della Commissione comprendente più sostanze.

UK mantiene una riserva generale e una riserva d'esame parlamentare.

Dall'ultima riunione del Gruppo e dalla consultazione informale è emerso un ampio sostegno al compromesso della presidenza, che rappresenta un compromesso equilibrato.

---

<sup>1</sup> La proposta e la relativa valutazione d'impatto sono riportate nel doc. 5251/17 + ADD da 1 a 3.

<sup>2</sup> Doc. 13324/16.

<sup>3</sup> COM(2017) 11 final - Proposta di DIRETTIVA DEL PARLAMENTO EUROPEO E DEL CONSIGLIO che modifica la direttiva 2004/37/CE sulla protezione dei lavoratori contro i rischi derivanti da un'esposizione ad agenti cancerogeni o mutageni durante il lavoro.

In sede di Coreper è stato convenuto di chiarire che la direttiva si riferisce agli oli "minerali" con la modifica del corrispondente considerando (5), dell'articolo 1, punto 1, e della relativa voce nell'allegato.

Nel considerando (1 bis ter) è stato aggiunto un riferimento alla facoltà di stabilire altre misure di protezione, oltre alle prescrizioni minime di cui alla direttiva 2004/37/CE.

Un gruppo di Stati membri ha espresso riserve in merito al testo di compromesso della presidenza relativo alla definizione di miscele di IPA.

Il progetto di testo definitivo figura nell'ADD 1 alla presente relazione.

### **III. CONCLUSIONE**

Si invita il Consiglio EPSCO a raggiungere un orientamento generale sul testo figurante nell'ADD 1 alla presente relazione nella sessione del 15 giugno 2017.